Штаб-квартира,
«Тигров освобождения Тамил-Илама»,
Тамил-Илам,
27 ноября 2008 г.

Дорогие жители Тамил-Илама!

Сегодня мы отмечаем Мавирар Наал – наш День Великих Героев.

В этот день непорочности мы чтим память наших горячо любимых героев, которые отдали свою жизнь за освобождение нашей родины и навсегда останутся в наших сердцах.

Для нас это день поминовения и почтения, день выражения нашего преклонения перед доблестью и отвагой наших героев, благодаря которым наша земля сбросила оковы многолетнего порабощения иноземной властью и проявила непокорность, отказавшись подчиниться воле иноземного тирана.

Это наш национальный праздник, посвященный любовному сбережению в наших сердцах памяти о наших великих павших героях, исполненных священного стремления к освобождению нашей земли во имя жизни нашего населения в мире и с чувством собственного достоинства.

Наши герои горячо любили эту землю. С того момента, когда они начали борьбу за освобождение нашей отчизны, до мига, когда их глаза сомкнулись навеки, история человечества не знала подобных жертв. Ни одна другая страна не была ни в какие времена свидетельницей столь великой самоотверженности, проявленной нашими доблестными героями.

И наши герои родились именно на этой земле. Здесь они росли и жили. Именно на этой земле сохранились их следы. Запахом этой земли был насыщен воздух, которым они дышали. С незапамятных времен, из поколения в поколение на этой земле живут тамилы. Именно эту землю наши герои любили до глубины души. За эту землю наши герои отдали свою жизнь и ныне покоятся в ней. Земля, в которой они погребены, принадлежит нам. Это наша земля. Однако надменные сингалы непреклонно стремятся оккупировать и завоевать этот исторический край. Все человеческие страдания порождены этим неукротимым желанием. Пока человек охвачен алчностью, он не сможет освободиться от оков страдания. Алчущие этой земли сингалы встали на путь вооруженного уничтожения. В противостоянии с нами они стремятся получить поддержку мирового сообщества. Мечтая о военной победе, они живут в мире грез. Но эти грезы растают. В этом я уверен.

Мои дорогие жители!

На землю Тамил-Илама пришла война невиданной доселе силы. Она началась в различных частях района Ванни и ныне приобретает все больший размах. Сингальское государство стремится к решению вопроса вооруженным путем, мощь и масштабы военных действий возрастают. В основе действий Сингальского государства лежит стремление к истреблению тамилов и их ресурсов, а также деспотическому порабощению тамильского народа чужеземной сингальской военщиной. Охваченное этим стремлением, оно на полных парах

осуществляет план военных действий. Расистское Сингальское государство развязало на нашей земле яростную войну, на которую брошены все его военные ресурсы, боевая техника и национальные богатства. Наши борцы за свободу полны решимости оказывать решительное сопротивление в этой агрессорской войне, развязанной Сингальским государством. Мы ведем оборонительную войну во имя мирной жизни наших людей против различных стран мира, поддерживающих вооруженный геноцид жителей Тамил-Илама.

Сегодня можно сказать, что наше движение отправилось в трудное и опасное историческое плаванье. В ходе этого рискованного исторического путешествия мы преодолели немало крутых виражей, порывов ветра и столкновений. Мы противостояли силам, намного превосходящим нас по мощи. Мы сталкивались даже с существенно более мощными силами непреодолимого характера. Мы отражали одну атаку нашего врага за другой. Действуя в одиночку, мы распутали клубки бесчисленных интриг, опиравшихся на предательство и саботаж. Мы были тверды, как скала, и выносили все опасные порывы штормовых ветров. В сравнении с событиями истекших лет сегодняшние вызовы не отличаются ни новизной, ни масштабами. И мы ответим на них объединенными силами наших людей.

Сингальское государство стремится оккупировать и поработить землю, которая ему никогда не принадлежала. Эта земля – наша. На этой земле долго и прочно существовала древняя тамильская цивилизация. Наши предки жили на этой земле и считали ее своей. Наши древние короли создавали здесь свои королевства, жили здесь целыми династиями и правили с этой земли. Корни нашей нации глубоко вросли в эту землю, мы хотим жить мирной и достойной жизнью и определять свою судьбу без вмешательства иноземных правителей.

С того дня, когда на смену британскому колониализму пришел сингальский гнет, мы поднялись на борьбу за наши законные права – сначала мирную, а затем и с оружием в руках. За последние шестьдесят лет наша политическая борьба за право на самоопределение была расширена. В течение этого периода она приобретала различные формы, переживала разные этапы развития и ныне достигла полной силы. Поначалу наше население мирно и демократическими способами боролось за справедливость. Однако для подавления мирной борьбы тамилов за свои политические права расистское Сингальское государство прибегло к вооруженным и бесчеловечным мерам, включая применение насилия. А когда государственный гнет стал невыносимым, и наши жители стали подвергаться истинному терроризму, было сформировано наше выступающее за независимость правительство, что явилось естественным результатом исторического развития. Мы были вынуждены взять в руки оружие для защиты наших жителей от вооруженного терроризма Сингальского государства. Мы не намеревались выбирать путь вооруженного насилия. Он был навязан нам историей.

И хотя мы были вынуждены подняться на вооруженную борьбу в силу неизбежной необходимости, мы по-прежнему готовы прекратить войну и приступить к поиску мирного решения национального вопроса нашего населения. Наше движение за независимость всегда будет готово к этому. Мы не противимся мирному урегулированию. Мы никогда не отказывались от участия в переговорах о мире. И в Тхимпху, и в Женеве, в диаметрально противоположных исторических условиях, мы пошли на мирные методы урегулирования и приняли участие в переговорах, чтобы отстоять политические права наших

жителей.

Однако, несмотря на наши искренние и чистосердечные стремления к мирному разрешению национального вопроса, все переговоры оказались безрезультатными. Провал переговоров был обусловлен непреклонностью Сингальского государства, его нечестной позицией и приверженностью вооруженному способу решения вопроса. Даже в тот период, когда мы нанесли сокрушительные удары на арене боевых действий и сломали хребет сингальским вооруженным силам, мы пошли на участие в мирных переговорах, организованных Норвегией. Закончив военные действия, мы проявили искренность и рачительность за столом переговоров, которые шли на протяжении шести лет.

Мы продолжаем сохранять терпение несмотря на яростные атаки и провокации вооруженных сил. Наше участие в переговорах объясняется не верой в то, что расистское Сингальское государство признает обоснованные требования наших жителей и обеспечит восстановление справедливости, а стремлением изобличить лицемерие Сингальского государства и одновременно убедить международное сообщество в нашей приверженности идее мира.

В ходе мирных переговоров, проходивших в столицах различных стран мира, не наблюдалось попыток удовлетворения насущных потребностей тамилов или согласования резолюции по основополагающему национальному вопросу. Воспользовавшись мирными переговорами, Шри-Ланка предприняла попытку ослабления движения ТОТИ («Тигры Освобождения Тамил-Илама») и введения в заблуждение тамильского народа и международного сообщества. Маскируясь переговорами, Сингальское государство готовилось к развязыванию большой войны против тамильского народа. Воспользовавшись перемирием и мирной обстановкой, Сингальское государство восстановило разрушенную экономику страны и ее пришедшую в упадок военную мощь. Основной упор оно сделало на массовую мобилизацию, обновление военной техники, усиление вооруженных сил и проведение воинских учений. В то время как тамилы занимались построением мира, сингалы направили все усилия на подготовке к войне.

В последнее время некоторые страны, именующие себя так называемыми «миротворцами», совершили поспешные шаги, нанесшие вред переговорному процессу. Они опорочили наше движение за независимость, назвав его террористической организацией. Они включили нас в черный список и подвергли нас остракизму, как неугодных и неприкасаемых. Наших граждан, проживающие в разных странах, принуждали к повиновению путем наложения на них деспотичных ограничений, чтобы воспрепятствовать их участию в политических акциях в поддержку нашей борьбы за независимость. Гуманитарная деятельность, осуществляемая нашими законопослушными гражданами в целом ряде стран в полном соответствии с национальным законодательством, подвергалась ограничению и свертыванию. Эта деятельность направлена на оказание гуманитарной помощи нуждающимся жертвам актов геноцида, совершаемых Сингальским государством Шри-Ланка на тамильской территории. Несмотря на это в этих странах на гуманитарную деятельность навешивался ярлык преступных действий. Представители тамильского народа и руководители местных общин подвергались арестам, оскорблениям и помещению в тюрьму. Явная пристрастность, наблюдаемая в действиях этих стран, оказала пагубное влияние на переговорный процесс, равновесие позиций и отношение к нам как к равноправному партнеру. Кроме того, это подхлестнуло расистские настроения Сингальского государства. В результате сингальский

шовинизм смог безнаказанно воспрянуть духом и неизбежно вновь подтолкнуть Сингальское государство на тропу войны.

Сингальское государство плотно затворило ворота к миру и развязало войну против тамильского народа. Сингалы Шри-Ланки аннулировали в одностороннем порядке соглашение о прекращении огня, достигнутое при поддержке международного сообщества. Как ни странно, ни один миротворец не заявил по этому поводу своего протеста. Даже в порядке формальности. Не прозвучало никаких слов сожаления. Наоборот, некоторые страны-члены международного сообщества организуют широкие поставки боевой техники, проведение воинской подготовки и консультаций, причем безвозмездно. Тем самым они потворствуют обострению Сингальским государством этой нацеленной на геноцид тамилов войны с безрассудством террористов.

Сегодня ясно, что Сингальское государство, как никогда ранее, делает ставку на военную силу, военные методы и силовое решение. Его стремление к установлению режима военного деспотизма на родине тамилов и введению жесткого военного порядка правления тамилами возросло. В результате этого в настоящее время повысилась интенсивность военных действий. На самом деле эта война ведется не против ТОТИ, как утверждает Сингальское государство. Эта война ведется против тамилов, против тамильского народа. Иными словами, она направлена на геноцид.

От этой войны больше всего страдает гражданское тамильское население. Направив пламя войны на наш народ и принеся ему неизмеримые страдания, Сингальское государство стремится настроить наше население против ТОТИ. После перекрытия магистральных дорог, введения запрета на доставку продовольствия и медикаментов и окружения население плотным военным кольцом правительство обрушило на нас шквал бомб и снарядов. Утратив свою землю и возможность спокойной жизни на ней, наше население вынуждено выносить лишения и скитаться в поисках убежища. Ему была уготовлена судьба вечного страдальца – от рождения и до смерти. Наши жители испытывают всяческие лишения, борются с болезнями и нищетой, голодом, преждевременным старением и безвременной смертью. Преследуя единственную цель сломить несгибаемую волю нашего населения, Сингальское государство подвергло его угнетению и принесло ему горестную несправедливость. Нашим жителям была объявлена крупномасштабная экономическая война, которая подорвала экономическую основу их существования и нарушила их повседневную жизнь. В тамильских районах, контролируемых армией, ежемесячно пропадают без вести и истребляются сотни людей. На сингальской территории исчезновение и убийство тамилов превратилось в обычное явление.

Сегодня на оккупированной войсками тамильской территории форсированно проводится геноцид. Ставшими в порядке вещей угрозы гибели, истребления, зверских нападений военнослужащих, помещения в условия тюремного заключения приносят нашим жителям невыносимым страдания. Аресты, лишение свободы, пытки, изнасилования, убийства, исчезновение и тайное захоронение в неизвестных могилах создают порочный круг, из которого наше население не в состоянии выбраться. И все-таки наши жители не утратили надежды. Их воля к сопротивлению не может быть сломана никакими мерами, включая карательные действия. Их стремление к независимости остается непоколебимым. Их решительность в деле достижения независимости не способны подорвать никакие бомбардировки. Наше население привыкло нести тяжкое бремя страданий. Оно научилось

преодолевать ежедневные потери и разрушения. К тому же, эти страдания укрепили в нем волю к решительной борьбе за свои устремления. Поэтому сегодня необходимость независимости возросла, как никогда прежде.

Участвуя в жесткой и многолетней конфронтации, мы принесли бесчисленные жертвы и боролись так долго во имя лишь одной единственной цели – во имя свободной жизни наших жителей, во имя их достойной и мирной жизни. В этой борьбе нам оказывают неослабевающую поддержку тамилы, проживающие во всем мире. Кроме того, наша борьба не противоречит национальным, геополитическим или экономическим интересам никакой иной страны мира. Внутренние устремления наших жителей ни в какой мере не идут в разрез с национальными интересами других стран и народов. В то же время, следует отметить, что за всю многолетнюю историю нашей борьбы мы не совершали никаких агрессивных действий в против стран-членов международного сообщества.

Наше движение за независимость и наше население всегда стремились к установлению дружеских отношений с международным сообществом, а также с нашей страной-соседом Индией. Исходя из этого, мы желаем создать благоприятное окружение и углубить узы дружбы. Мы подтверждаем свою доброжелательность и с нетерпением ждем возможности для налаживания конструктивных отношений. Я сердечно обращаюсь к странам, объявившим нас вне закона, с просьбой осознать сокровенные чаяния и дружеские устремления нашего населения, отменить принятые запреты и признать справедливость нашей борьбы.

Сегодня в Индии происходят крупные перемены. Вновь звучат утихшие было голоса в поддержку нашей борьбы. В стране наблюдаются и некоторые сигналы, свидетельствующие о признании справедливости нашей борьбы. Позитивные перемены в обстановке вдохновляют нас на возобновление добрых отношений с такой сверхдержавой, как Индия. Позиции и акты вмешательства Индии в предшествующие годы нанесли ущерб жителям Тамил-Илама и их борьбе. Своими интригами расистское Сингальское государство намеревалось внести вражду в отношения между движением за независимость и бывшим руководством Индии. Конфликт, порожденный этой ситуацией, перерос в большую войну.

Трения, возникшие между нашим движением и Индией, были обусловлены нашей твердой приверженностью своим убеждениям и идее борьбы за независимость нашего населения. Тем не менее, мы ни на каком этапе не считали Индию враждебной силой. Наши жители всегда видели в Индии своего друга. Они очень надеются, что такая сверхдержава, как Индия, займет положительные позиции в нашем национальном вопросе.

Несмотря на разделяющее нас море, штат Тамил-Наду, прекрасно понимающий наше тяжкое положение, решился прийти на подмогу нашему населению в час нужды. Это своевременное вмешательство обрадовало жителей Тамил-Илама и наше движение за независимость, а также вселило в нас чувство облегчения. В этой связи я хочу выразить сердечную благодарность жителям и лидерам Тамил-Наду, а также руководству Индии за слова поддержки и проявленные чувства любви. Я сердечно призываю их поднять голос в поддержку борьбы за государство Тамил-Илам и предпринять надлежащие позитивные шаги для снятия с нас проклятия, которое серьезно препятствует установлению дружественных отношений между Индией и нашим движением.

Дорогие граждане!

В сингальской политической жизни крупных изменений не произошло. Политика сингалов приобрела форму стремления к дьявольской войне. В стране почитания Будды, который проповедовал любовь и доброту, наперебой звучат призывы к расисткой ненависти и разжиганию войны. Мы слышим лишь звуки боевых барабанов. Ни прозвучало ни одного разумного призыва к прекращению войны или поиску мирных путей урегулирования конфликта. Все сингалы, от политиков до духовных лидеров, от журналистов до простых людей, выступают лишь в поддержку войны.

Народ Тамил-Илама не желает войны. Он не одобряет применения силы. Именно сингальский народ пришел к нам с войной, хотя до этого он утвердил принцип ненасилия и призывал к достижению справедливости мирными средствами. На встрече лидеров ЮААРС нашего региона в Коломбо мы проявили добрые намерения и объявили о приостановлении военных действий. Однако именно сингалы отклонили нашу инициативу, осмеяли нас и продолжили наступательные действия. Именно сингальский народ выдвинул неприемлемые и оскорбительные условия. Именно сингальский народ продолжает вести войну.

Сингальский народ ведет большую войну против нашей земли с целью геноцида, отрицая этот факт перед внешним миром. Все сингальские режимы поочередно вводили международное сообщество в заблуждения потоками лжи. Начиная с конференции за круглым столом вплоть до недавнего Общепартийного съезда число лживых утверждений продолжало расти. В течение всего этого времени международное сообщество продолжало пребывать в заблуждении. Тамильский национальный вопрос продолжает оставаться обузой, для его положительного решения не было принято ни одной резолюции. В это время сингальский народ направил вооруженные силы для подавления тамильской земли огнем. Он уничтожил мирную жизнь на тамильской земле, превратив тамилов в обездоленных, бездомных скитальцев. Сигналы отказали тамилам в фундаментальных правах, разделили тамильский край надвое, сформировали вооруженные антитамильские группировки в местах нахождения административных органов и продолжают насаждать тиранический военный режим. Сегодня они возобновили войну и предлагают представить план решения вопроса только после разгрома ТОТИ. А, может, сигналы предложат решение только после того, как тамилы будут подавлены и истреблены? А, может, до предложения решения они хотят уничтожить истинных представителей тамилов, отстаивающих их интересы? Сингальский народ отказывается признать право тамилов на их историческую родину. В таком случае, как они могут предложить справедливое решение нашим жителям?

Если речь заходит о вопросе о национальном вопросе тамилов, сингальский народ признает лишь одну политику. Очевидно, что это – политика угнетения. Сегодня высохла даже последняя капля надежды наших жителей на то, что сингальский народ покинет тропу насилия и позволит восторжествовать справедливости. За последние шестьдесят лет в жизни сингальского народа не произошло никаких политических преобразований. Поэтому надеяться на то, что они произойдут в будущем, бессмысленно. Наши жители не хотят больше верить сингальскому народу и вновь быть обманутыми.

Народ Тамил-Илама – маленькая нация в мировом масштабе, это верно. Однако, этот народ обладает великим потенциалом. Этот народ имеет индивидуальные особенности. У него есть собственный язык, культурное наследие и своя история. И все это сингалы стремятся

уничтожить военной силой. Они стремятся уничтожить суверенитет тамилов и заменить его суверенитетом сингалов. Будучи движением за независимость жителей Тамил-Илама, мы никогда не допустим сингальской оккупации или сингальского господства на нашей родной земле.

Какие бы вызовы перед нами ни возникали, с какими бы непредвиденными обстоятельствами мы ни сталкивались, какие бы силы ни возникали на нашем пути, мы будем продолжать вести борьбу за независимость тамильского народа. Мы будем идти путем, который указала нам история, исходя из сегодняшней обстановки, мы будем продолжать борьбу до изгнания иноземных сингальских оккупантов с нашей земли.

В этот исторический момент я призываю всех тамилов, в какой стране мира они бы ни жили, громко и решительно поднять свой голос в поддержку борьбы своих братьев и сестер в Тамил-Иламе за свою независимость. Я от всей души призываю их укреплять ряды нашего освободительного движения, расширять свою поддержку и помощь. Пользуясь возможностью, я также выразить признательность и похвалу молодым тамилам, проживающим за пределами родины, за их решимость и выдающуюся роль, которую они играют в деле активной поддержки процесса освобождения нашего народа.

Давайте же все вместе примем твердое и непоколебимое решение следовать примеру наших героев, пожертвовавших собой во имя нашего стремления к справедливости и независимости и вошедших в историю нашей земли и нашего народа.

"Пулихалин Тахам Тамилилат Таяхам"

.....
(В. Пирапахаран)
лидер
Тигров освобождения Тамил-Илама